

The Japan Times

4-5-4 Shibaura, Minato-ku, Tokyo 108-8071, Japan
www.japantimes.co.jp



各トピックを視覚的に補足する写真、映画シーン、漫画・アニメのイラストなども豊富に掲載。外国の友達と一緒に眺めても楽しめます。男女問わず、手にとりやすいスタイリッシュなデザインもポイントです！

■商品概要■

商品名：『英語で日本文化の本 The Japan Culture Book』

発売日：2015年1月下旬より全国の書店にて順次発売

定価：2160円（税込）

体裁：四六判・並製・308ページ・本文2色刷

ISBN: 978-4-7890-1580-6

◆著者：三浦史子（みうら ふみこ）

山口県生まれ。芸術、デザインの理論と実践を学んだ学生時代から、カメラを手に世界各地に旅する。商業建築のインテリア企画設計職、文化・芸術関連書籍／雑誌の編集者、国際ジャーナリストのリサーチ・スタッフ等を経ながら、フリーランスで雑誌に記事と写真を発表する。アーティストや科学者、宇宙飛行士等、これまで数百人にインタビュー。また、テーマとして「文化の移動」に興味をもち、*ハワイの日系移民文化についての取材も。著書に、ルポ『フェア・トレードを探しに FAIR TRADE TRAIL』（2008年／スリーエーネットワーク）がある。

*ハワイの島々の本来の言葉では、「ハワイイ」と発音される

◆翻訳者：アラン・グリーンズン（Alan Gleason）

米国生まれ。少年時代を東京で過ごす。長唄や八重山民謡といった伝統音楽を学ぶため20代で日本に戻り、同時期に翻訳家としてのキャリアをスタート。以来、日本の音楽、美術、演劇、歴史、政治等、さまざまなテーマの翻訳・編集に携わる。漫画の翻訳も多数手がけ、広島への原爆投下を描いた漫画『はだしのゲン』の英語版では、全10巻の編集を担当。現在もまた東京在住で、美術館・アート情報のウェブマガジン「Artscape Japan」（英語版）や、日本文学を海外に紹介するサイト「Books from Japan」の編集者・ライターとして活動中。

【「The Japan Times」について】 www.japantimes.co.jp

「The Japan Times」は国内で最大の販売部数を誇る英字新聞であり、多様で独自性のある日本関連の英文ニュースを提供しています。1897年の創刊以来、政治、経済、文化、社会およびスポーツ報道を通じ、日本を世界に発信する役割を果たしてきました。2013年10月からは「The Japan Times / International New York Times」の名称で、世界のクオリティーペーパーとして名高いニューヨーク・タイムズ紙国際版とセットで発行しています。

【本件に関するお問い合わせ先】

<商品に関する問い合わせ>

株式会社ジャパントイムズ 出版営業部（大野）
03-3453-2013 hiroyuki.ohno@japantimes.co.jp

<プレス関係の問い合わせ>

コーポレート・コミュニケーション部（福西）
03-3453-5312 pr@japantimes.co.jp